



Referendum contro la modifica del 18 marzo 2016 della legge federale sull'esercito e sull'amministrazione militare (Legge militare, LM)

Domanda non riuscita

La Cancelleria federale svizzera,

visto l'articolo 141 capoverso 1 lettera a della Costituzione federale¹;
visti gli articoli 59a–66 e 80 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976²
sui diritti politici (LDP);
visti gli articoli 5, 25, 29, 30 e 36 della legge federale del 20 dicembre 1968³
sulla procedura amministrativa (PA);
visti gli articoli 88 capoverso 1 lettera b, 89 capoverso 3, 90, 95 e 100 capoverso 1
della legge del 17 giugno 2005⁴ sul Tribunale federale (LTF);
visto il rapporto della Sezione dei diritti politici della Cancelleria federale sulla
verifica delle liste delle firme depositate il 7 luglio 2016 a sostegno del referendum
contro la modifica del 18 marzo 2016⁵ della legge federale sull'esercito e
sull'amministrazione militare (Legge militare, LM),

decide:

1. Il referendum contro la modifica del 18 marzo 2016 della legge federale sull'esercito e sull'amministrazione militare (Legge militare, LM) non è riuscito, non avendo raccolto le 50 000 firme valide richieste dall'articolo 141 capoverso 1 della Costituzione federale.
2. Delle 44 835 firme depositate, 44 603 sono valide.
3. La presente decisione può essere impugnata entro 30 giorni mediante ricorso al Tribunale federale (art. 80 cpv. 2 LDP e art. 100 cpv. 1 LTF).

¹ RS 101
² RS 161.1
³ RS 172.021
⁴ RS 173.110
⁵ FF 2016 1731

4. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata, con la motivazione, al:

Comitato civico per la nostra sicurezza – NO al dimezzamento dell'Esercito,
casella postale 7701, 6302 Zugo.

11 agosto 2016

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

Motivazione

- a. La modifica del 18 marzo 2016 della legge federale sull'esercito e sull'amministrazione militare (Legge militare, LM) è stata pubblicata nel Foglio federale il 29 marzo 2016 (pag. 1731 segg.). Il termine di referendum di 100 giorni previsto dalla Costituzione federale (art. 141 cpv. 1 lett. a Cost.) ha quindi cominciato a decorrere il 29 marzo 2016 ed è scaduto il 7 luglio 2016.
- b. Il «Comitato civico per la nostra sicurezza – NO al dimezzamento dell'Esercito» ha lanciato il referendum contro la modifica di legge sopracitata.
- c. Il 7 luglio 2016 alle 14.00 il comitato referendario ha depositato presso la Cancelleria federale, secondo quanto da esso indicato, circa 43 000 firme provviste dell'attestazione del diritto di voto.
- d. Dal conteggio delle firme depositate effettuato dalla Cancelleria federale è risultato quanto segue: contro la modifica del 18 marzo 2016 della legge federale sull'esercito e sull'amministrazione militare (Legge militare, LM) sono state depositate 44 603 firme valide. 232 firme sono nulle (cfr. tabella nella pagina seguente). Di conseguenza, il quorum di 50 000 aventi diritto di voto prescritto dalla Costituzione federale (art. 141 cpv. 1 Cost.) non è stato raggiunto.
- e. Con lettera del 22 luglio 2016, la Cancelleria federale ha notificato al «Comitato civico per la nostra sicurezza – NO al dimezzamento dell'Esercito» un progetto di decisione d'accertamento della non riuscita del referendum, invitandolo a esprimersi in merito, conformemente al suo diritto di essere sentito, entro l'8 agosto 2016.
- f. Fino al termine impartito, nessuna presa di posizione è stata consegnata dal «Comitato civico per la nostra sicurezza – NO al dimezzamento dell'Esercito» alla Cancelleria federale.

**Referendum
contro la modifica del 18 marzo 2016 della legge federale sull'esercito e
sull'amministrazione militare (Legge militare, LM)**

Firme per Cantone

Cantone	Firme	
	valide	nulle
Zurigo	6 362	48
Berna	8 694	15
Lucerna	2 601	6
Uri	261	2
Svitto	2 905	8
Obvaldo	286	0
Nidvaldo	396	0
Glarona	331	0
Zugo	842	0
Friburgo	609	4
Soletta	1 026	3
Basilea Città	520	0
Basilea Campagna	1 515	12
Sciaffusa	283	1
Appenzello Esterno	359	4
Appenzello Interno	145	1
San Gallo	2 561	4
Grigioni	809	36
Argovia	4 302	35
Turgovia	2 224	5
Ticino	3 795	13
Vaud	1 913	21
Vallese	1 280	14
Neuchâtel	136	0
Ginevra	384	0
Giura	64	0
Svizzera	44 603	232